

INSTALLATION INSTRUCTIONS  
**Wide Slide Series**  
 FAN SPEED CONTROLS

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

To be installed by a certified electrician or other qualified person.

**WARNING** – To prevent severe shock or electrocution, always turn power OFF at the service panel before installing this unit, working on the circuit, or changing a lamp.

**CAUTION** – To reduce the risk of overheating and possible damage to other equipment, do not install to control a receptacle, a fluorescent light or bulb, or a transformer-supplied appliance. Use this control only with fans that are marked as suitable for use with solid-state fan speed controls.

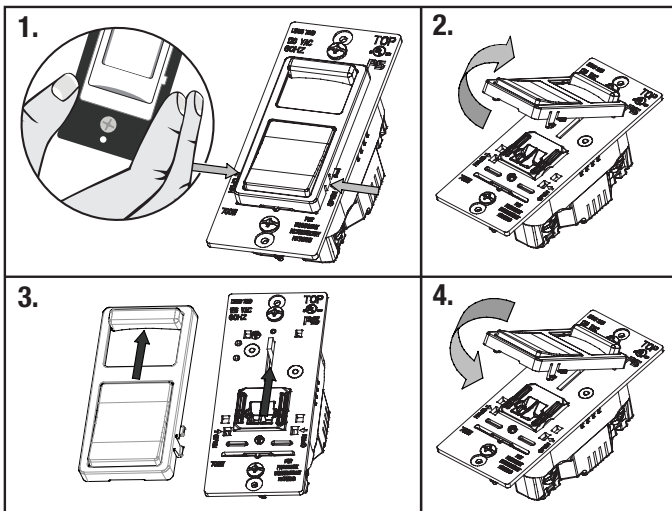
Any number of fans may be controlled by a single fan speed control provided the sum amperage rating of the fans does not exceed the amperage rating of the fan control.

Do not connect fan control to power source other than 120VAC, 60 Hz only.

Use copper wire only.

**Note:** Sheet rock, dust and paint can enter and damage this device. This device should be installed after sheet rocking and painting are completed

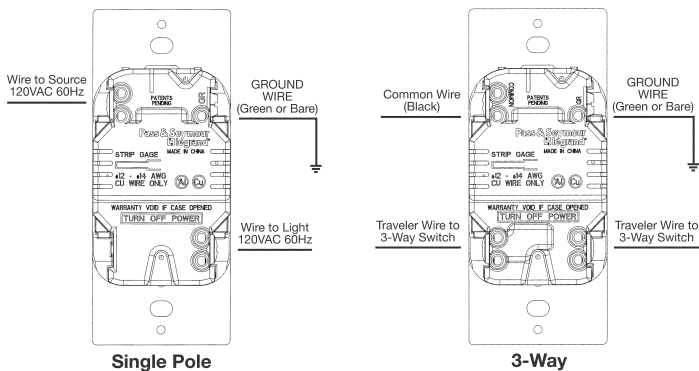
**COLOR CHANGE PROCEDURE/PROCÉDURE DE CHANGEMENT DE COULEUR/PROCEDIMIENTO DE CAMBIO DE COLOR**



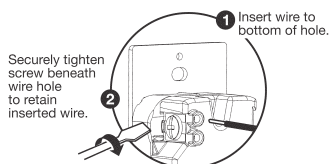
**DIRECTIONS**

1. If a color change kit was provided, and a different color is desired, see the Color Change Procedure, if not proceed to step #2.
2. Disconnect power to circuit at the panel by removing fuse or turning circuit breakers OFF before installing.
3. Remove wall plate and switch mounting screws, pull existing switch from wall box.
4. Disconnect existing switch from circuit. 3-way installation: Identify the “Common” wire (wire connected to the terminal marked common or odd colored terminal). For “new” installation identify wire connected to power source or to the load.
5. Connect fan speed control as shown in the installation diagram using #12 or #14 AWG stranded or solid copper conductors. Strip wire using gauge on back of device.

**INSTALLATION DIAGRAM FOR SPEED CONTROLS**



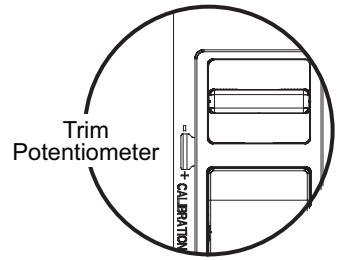
Screw Pressure Plate Back Wire



Termination takes #12 or #14 AWG stranded or solid, copper conductors.

6. Install fan speed control in wall box, with word ‘TOP’ on the strap right side up, using mounting screws provided.

7. Restore power. To change the minimum speed, DISCONNECT POWER FROM CIRCUIT, and remove the wall plate. Use a small insulated, flat tipped screwdriver to adjust the trim pot, which is accessible via the slot (marked CALIBRATION) provided on the strap. Turn up to increase the minimum speed setting. Next, mount the wall plate back and restore the power. **NOTE: Never adjust trim pot when circuit is live.**



**NOTE:** A 0.3A minimum load is required. It is normal for the control to feel warm during operation. Use a separate neutral wire for each phase of a multiphase system containing a dimmer, and for high power single phase applications where flickering is present.

**WARRANTIES**

**Lifetime Warranty.** The device you have purchased is warranted under normal use against defects in workmanship and materials for as long as you own the device. If the device fails due to manufacturing defect during normal use, return the device for replacement to the store where purchased or send to:

Pass & Seymour Legrand  
 50 Boyd Avenue  
 Syracuse, NY 13209

All requests for replacement must include a dated sales receipt (legible copies acceptable).

ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO A PERIOD OF TWO YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AGAINST PASS & SEYMOUR LEGRAND UNDER ANY WARRANTY SHALL BE THE EQUIVALENT REPLACEMENT OF THE DEVICE. IN NO EVENT SHALL ANY WARRANTY APPLY TO ANY DEFECT ARISING OUT OF ANY ALTERATION OF THE DEVICE, IMPROPER WIRING, IMPROPER INSTALLATION, MISUSE, ABNORMAL USE OR NEGLIGENCE. IN NO EVENT SHALL PASS & SEYMOUR LEGRAND BE LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow limitations on how long implied warranties last and do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Some of the above limitations or exclusions may not apply to every purchaser.

**INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL**

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN  
**Serie Perilla Deslizable Ancha**  
 CONTROLES DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Para ser instalado por electricista certificado u otra persona capacitada.

**ADVERTENCIA:** Para prevenir una sacudida eléctrica severa o electrocución, siempre CORTE la electricidad en el panel de servicio antes de instalar esta unidad, trabajar en el circuito, o cambiar una lámpara.

**AVISO:** Para reducir el riesgo de recalentamiento y los posibles daños a otro equipo, no lo instale para controlar un tomacorriente, una lámpara o tubo fluorescente, o un electrodoméstico alimentado por un transformador. Use este mando solo con ventiladores que indican que son apropiados para uso con mandos de velocidad de ventiladores de estado sólido.

Cualquier número de ventiladores pueden ser controlados por un solo mando de velocidad de ventiladores dado que la suma de las tasas de amperaje de los ventiladores no exija la tasa de amperaje del mando del ventilador.

No conecte al reductor de luz a otra fuente de potencia que no sea solo 120VAC, 60Hz.

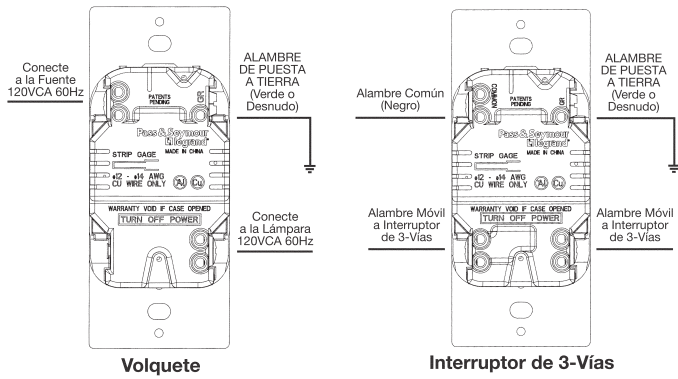
Solo utilice cables de cobre.

**Nota:** Puede entrar yeso, polvo o pintura y dañar este dispositivo. No instalar este dispositivo hasta después de haber instalado y pintado la pared.

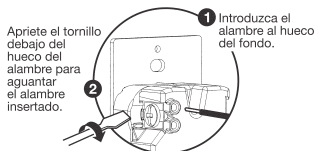
**INSTRUCCIONES:**

1. Si se suministró un kit de cambio de color, y se desea un color diferente, vea el Procedimiento de Cambio de Color; de lo contrario, proceda al paso #2.
2. Corte la electricidad al circuito en el panel quitando el fusible o APAGANDO el interruptor automático antes de la instalación.
3. Quite la chapa de pared y los tornillos de montura de chucho, hale el chucho existente de la caja embutida en la pared.
4. Desconecte el chucho existente del circuito. Instalación de tres direcciones: Identifique el cable “COMÚN” (el cable conectado a la terminal marcada “común – common” o la terminal colorada con un color singular). Para instalación “nueva” identifique el cable conectado a la fuente de potencia o a la carga.
5. Conecte el controlador de velocidad del ventilador como mostrado en el diagrama de instalación utilizando alambre trenzado o sólido #12 o #14 AWG de cobre. Pele el alambre utilizando la gula en la parte trasera del aparato.

## DIAGRAMA DE INSTALACIÓN PARA CONTROLES DE VELOCIDAD



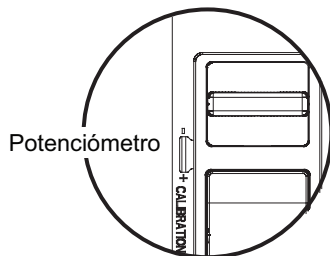
Atornille el Alambre Trasero de la Tapa Presora



La terminación acepta conductores trenzados o sólidos #12 o #14 AWG de cobre.

6. Instale el controlador de velocidad del ventilador en una caja de pared con la palabra "TOP" en la correa hacia arriba, utilizando los tornillos de montaje provistos.

7. Restaure el suministro eléctrico. Para cambiar la velocidad mínima, **DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN DEL CIRCUITO** y quite la placa de la pared. Con un destornillador de punta plana pequeño e aislado, ajuste el potenciómetro que es accesible a través de la ranura (marcada "CALIBRATION") situada sobre la banda. Gírelo hacia arriba para aumentar la velocidad mínima. Luego, monte nuevamente la placa de la pared y restaure el suministro eléctrico. **NOTA: Nunca ajuste el potenciómetro cuando el circuito está activo.**



**NOTA:** Una carga mínima de 0.3A es requerida. Es normal que el mando se sienta caliente durante su funcionamiento. Use un cable separado neutral para cada fase de un sistema polifásico que tiene un reductor de luz, y para aplicaciones de una fase de alta potencia donde ocurre centelleo.

## GARANTÍAS

**Garantías de Por Vida:** El aparato que Ud. ha comprado está garantizado bajo uso normal contra defectos de fábrica y materiales durante el tiempo que Ud. posea el aparato. Si el aparato falla debido a defectos de fábrica durante uso normal, devuelva el aparato para su reemplazo a la tienda donde fue adquirido o envíelo a: Pass & Seymour Legrand, 50 Boyd Avenue, Syracuse, NY 13209.

Todos los pedidos de reemplazos deben incluir un recibo de compra fechado (se aceptan copias legibles). **TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS INCLUIDAS PERO NO LIMITADAS A CUALQUIER GARANTÍA COMERCIAL O DE PARTICULARIDAD PARA UN PROPÓSITO ADECUADO, ESTÁN LIMITADAS A UN PERÍODO DE DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. SU ÚNICO Y EXCLUSIVO DERECHO CON RESPECTO A PASS AND SEYMOUR LEGRAND BAJO CUALQUIER GARANTÍA SERÁ EL REEMPLAZO POR UN APARATO EQUIVALENTE. EN NINGÚN CASO, NINGUNA GARANTÍA PODRÁ SER APLICADA A NINGÚN DEFECTO QUE SURJA DE NINGUNA ALTERACIÓN DEL APARATO, CABLEADO IMPROPIO, INSTALACIÓN IMPROPIA, MAL USO, USO ANORMAL O NEGLIGENCIA. BAJO NINGÚN CASO, SERÁ RESPONSABLE PASS AND SEYMOUR LEGRAND DE DAÑOS POR PÉRDIDAS EN INGRESOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES, O CONSECUENTES.**

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas y no permiten exclusión o limitación de daños accidentales o consecuentes. Algunas de las limitaciones o exclusiones arriba enunciadas podrán no ser aplicadas a cada comprador.

## INSTRUCCIONES EN FRANÇAIS

### INSTRUCCIONES D'INSTALLATION

# Série à large curseur

## RÉGULATEURS DE VITESSE POUR VENTILATEUR

### LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Doit être installé par un électricien certifié ou autre personne qualifiée.

**AVERTISSEMENT:** Pour éviter une décharge grave ou une électrocution, toujours couper le courant au tableau de service avant d'installer cette unité, de travailler sur le circuit ou de changer une lampe.

**ATTENTION:** Pour éviter toute surchauffe et endommagement éventuel des autres appareils, ne pas utiliser pour contrôler une prise, une lampe ou un tube lampe fluorescente, ou un appareil ménager alimenté par un transformateur. Utiliser ce dispositif de contrôler seulement avec des ventilateurs sur lesquels il est indiqué qu'ils sont compatibles avec des dispositifs de contrôle de vitesse de ventilateur à semi-conducteurs. Plusieurs ventilateurs peuvent être contrôlés par un seul dispositif de contrôle de vitesse de ventilateur tant que la somme des intensités nominales des ventilateurs ne dépasse pas l'intensité nominale du dispositif de contrôle de ventilateur.

Ne pas connecter le dispositif de contrôle de ventilateur pour alimenter une source autre que 120 VAC, 60 Hz uniquement.

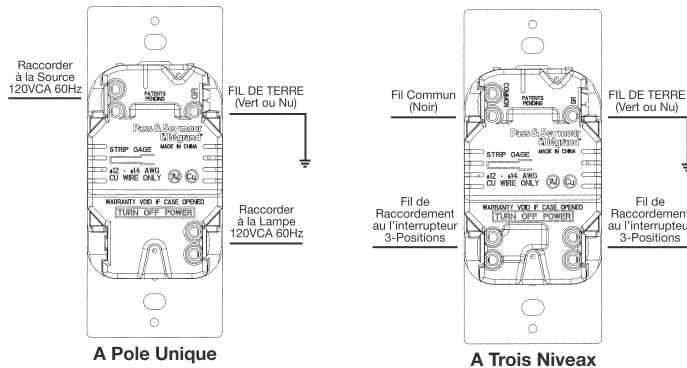
Utiliser des fils en cuivre uniquement.

**Remarque:** Le plâtre, la poussière et la peinture peuvent pénétrer dans ce dispositif et l'endommager. N'installer ce dispositif qu'une fois le mur installé et peint.

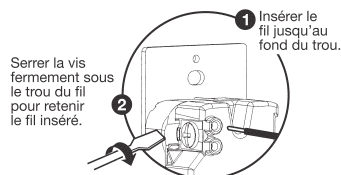
## INSTRUCTIONS:

1. S'il est nécessaire de changer de couleur et qu'un ensemble de changement de couleur est disponible, se reporter à la Procédure de changement de couleur; sinon, passer à l'étape n° 2.
2. Couper l'alimentation du circuit au tableau en enlevant le fusible ou en mettant l'interrupteur en position ARRÊT avant installation.
3. Enlever la plaque murale et les vis de montage de l'interrupteur, retirer l'interrupteur existant du coffret mural.
4. Déconnecter l'interrupteur existant du circuit. Installation à trois niveaux: Identifier le fil "COMMUN" (fil connecté à la borne marquée "commun" ou borne de couleur différente des autres). Pour une installation "nouvelle", identifier le fil connecté à la source d'alimentation ou à la charge.
5. Raccorder le contrôleur de vitesse du ventilateur comme indiqué sur le diagramme d'installation en utilisant des conducteurs fil ou câble en cuivre #12 ou 14 AWG. Dénuder les fils selon l'indicateur sur l'arrière de l'appareil.

## DIAGRAMME D'INSTALLATION POUR LES RÉGULATEURS DE VITESSE



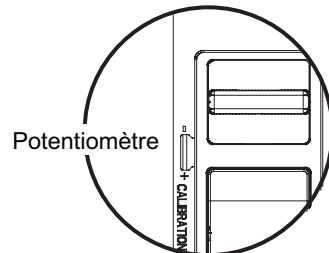
Visser le fil arrière de la plaque de pression



Les terminaux acceptent des conducteurs fil ou câble en cuivre #12 ou #14 AWG.

6. Installer le contrôleur de vitesse du ventilateur dans le boîtier mural, avec le mot "TOP" sur la bande orienté vers le haut, en se servant des vis fournies à cet effet.

7. Rétablir l'alimentation électrique. Pour modifier la vitesse minimum, **COUPER L'ALIMENTATION DU CIRCUIT** et retirer la plaque murale. Utiliser un petit tournevis plat isolé pour régler le potentiomètre qui est accessible à travers la fente (« CALIBRATION ») située sur la bande. Tourner vers le haut pour augmenter la vitesse minimum. Remonter la plaque murale et remettre sous tension. **REMARQUE : Ne jamais régler le potentiomètre si le circuit est sous tension.**



**REMARQUE:** Une charge minimale de 0.3 A est requise. Il est normal que le dispositif de contrôle s'échauffe lorsqu'il fonctionne. Utiliser un fil neutre séparé pour chaque phase d'un système multiphasé contenant un variateur, et pour les applications haute puissance à une seule phase en cas de vacillement.

## GARANTIES

**Garantie à vie.** L'appareil que vous venez d'acheter est garanti, sous condition d'utilisation normale, contre tout défaut dans la fabrication et les matériaux tant qu'il est en votre possession. Si cet appareil tombe en panne à cause de défauts de fabrication pendant son utilisation normale, le rapporter pour qu'il soit remplacé, le cas échéant, là où vous l'avez acheté ou l'envoyer à: Pass & Seymour Legrand, 50 Boyd Avenue, Syracuse, NY 13209.

Toute demande de remplacement doit contenir un reçu de vente (photocopies lisibles acceptées).

TOUTES AUTRES GARANTIES, Y COMPRIS MAIS NON LIMITEES A TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION OU APTITUDE A SATISFAIRE UNE FONCTION PARTICULIERE, SONT LIMITEES A UNE PERIODE DE DEUX ANS A COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF CONTRE PASS & SEYMOUR LEGRAND SOUS TOUTE GARANTIE EST LE REMPLACEMENT EQUIVALENT DE VOTRE APPAREIL. EN AUCUN CAS LA GARANTIE NE S'APPLIQUE A DES DEFAUTS DE FONCTIONNEMENT DUS A DES MODIFICATIONS DE L'APPAREIL, UN CABLAGE INCORRECT, UNE INSTALLATION INCORRECTE, UNE MAUVAISE UTILISATION, UNE UTILISATION ANORMALE OU DE LA NEGLIGENCE. EN AUCUN CAS PASS & SEYMOUR LEGRAND N'EST RESPONSABLE POUR UNE PERTE DE PROFIT, OU DES DEGATS INDIRECTS, PARTICULIERS, EXEMPLAIRES, MINEURS OU CONSEQUENTS. Certains états n'autorisent pas de limite sur la durée des garanties implicites et ne permettent pas d'exclusion ou de limite quant aux dégâts mineurs ou conséquents. Il se peut que certaines des limites ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à tous les acheteurs.

Pass & Seymour

Legrand

Made in China

Part No. 340900  
www.legrand.us

© 2010 Pass & Seymour/LeGrand, P.O. Box 4822, Syracuse, NY 13221 (800) 223-4185